

578798-2026 - Súťaž

Francúzsko – Bufetové služby – Concessions de service pour la gestion et l'exploitation de cafétérias / boutiques et de distributeurs automatiques au sein du CHRU de Nancy

OJ S 161/2026 21/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

E-mail: i.langbour@chru-nancy.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Concessions de service pour la gestion et l'exploitation de cafétérias / boutiques et de distributeurs automatiques au sein du CHRU de Nancy

Opis: Gestion et exploitation de cafétérias / boutiques et de distributeurs automatiques au sein du CHRU de Nancy : 2 lots attribués individuellement qui donneront lieu à la signature de deux contrats de concession de service valant autorisation d'occupation du domaine public, conformément à l'article L. 3132-1 du code de la commande publique. Ils seront accordés pour une durée de 5 ans ferme à compter de la mise à disposition des infrastructures prévue le 01 /02/2027. L'autorité concédante a fixé trois tranches optionnelles visant à prolonger successivement la durée du contrat de 6 mois.

Identifikátor postupu: 1264e82b-bbf8-4812-b039-13b74ff3707b

Interný identifikátor: CS_2026_064

Druh postupu: Verejná súťaž

Hlavné prvky postupu: Le CHRU de Nancy a retenu une procédure ouverte de sorte que les candidats doivent déposer à la fois leur candidature et leur offre, par voie dématérialisée, sur le site <https://www.marches-publics.gouv.fr> exclusivement. Les opérateurs économiques peuvent répondre à un seul lot ou aux deux lots. Chaque lot doit donner lieu à une candidature et à une offre distincte. L'autorité concédante vérifiera les conditions de participation relatives aux capacités et aux aptitudes des candidats nécessaires à la bonne exécution du contrat de concession. Après analyse des offres, une phase négociation sera menée par l'autorité concédante avec tous les candidats. Le CHRU de Nancy procèdera au choix de l'attributaire de chacune des deux concessions au regard des critères de jugement des offres énoncés dans le règlement de la consultation.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55330000 Bufetové služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Sites des hôpitaux urbains à Nancy et des hôpitaux de Brabois à Vandoeuvre-les-Nancy

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: - Visite obligatoire de sites pour le lot 1 : Le CHRU de Nancy organise une visite obligatoire des sites concernés vendredi 28/08/2026 à 9h00. Les candidats sont invités à demander leur inscription, en indiquant l'identité et fonction des participants, jusqu'à jeudi 27/08 à 12h00 par mail à j.fabbro@chru-nancy.fr; q.bourseau@chru-nancy.fr; i.langbour@chru-nancy.fr. Les modalités de la visite leur seront précisées en retour. À l'issue de ces visites, le CHRU de Nancy fournira aux candidats une attestation de présence qui devra être jointe à l'appui de l'offre. - Les candidats peuvent obtenir les renseignements complémentaires jugés nécessaires pour l'établissement de leur proposition en transmettant leurs questions, au plus tard le 16/09/2026 à 18h00, en cliquant sur le lien "Poser une question" disponible dans le bloc "Question" de la plateforme <https://www.marchespublics.gouv.fr>. Une réponse sera alors adressée, via la plateforme, à toutes les entreprises ayant retiré le dossier de consultation en précisant leurs coordonnées, au plus tard le 22/09/2026.

Právny základ:

Smernica 2014/23/EÚ

Sans objet

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: Sans objet

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Cafétérias / boutiques

Opis: Concession de service pour la gestion et l'exploitation de cafétérias / boutiques au sein du CHRU de Nancy, regroupant les prestations suivantes : Vente de produits de restauration rapide en boutique, presse, papeterie, articles divers, dont produits de monopole et développement de services à la carte de type « conciergerie » à destination des patients et du personnel (pressing, services postaux, services en chambre relais colis et autres services). Ces services « à la carte » devront être proposés au sein de la boutique.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55330000 Bufetové služby

Možnosti:

Popis možností: 3 tranches optionnelles : - TO1 : prolongation de la durée de 6 mois ; - TO2 : prolongation de la durée de 6 mois ; - TO3 : prolongation de la durée de 6 mois.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 13 700 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Tarifs

Opis: Tarifs : Grilles tarifaires tout public et pour le personnel

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualité technique de l'offre

Opis: Qualité technique de l'offre : Ce critère comporte des sous critères énoncés avec leur pondération associée dans le règlement de la consultation inclus dans le DCE

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Redevance

Opis: Redevance : Montants de la redevance annuelle garantie et de la redevance annuelle variable

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 16/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise/consultation/3056219?orgAcronyme=x7c>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise/consultation/3056219?orgAcronyme=x7c>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 02/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 250 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: La rémunération du concessionnaire est substantiellement assurée par les résultats d'exploitation à travers des redevances perçues directement auprès des usagers. Il assume donc le risque d'exploitation visé à l'article L. 1121-1 du code de la commande publique. Le concessionnaire doit verser une redevance (part fixe et part variable) à l'autorité concédante.

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Nancy

Informácie o lehotách na preskúmanie: — le référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative (CJA) peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat, — le référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du CJA peut être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA, — le recours en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence "Tarn-et-Garonne", peut être exercé par les tiers au contrat dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriées.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Nancy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia spracúvajúca ponuky: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Distributeurs automatiques

Opis: Concession de service pour la gestion et l'exploitation de distributeurs automatiques au sein du CHRU de Nancy pour la vente de boissons chaudes ou froides et de restauration rapide.

Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55330000 Bufetové služby

Možnosti:

Popis možností: 3 tranches optionnelles : - TO1 : prolongation de la durée de 6 mois ; - TO2 : prolongation de la durée de 6 mois ; - TO3 : prolongation de la durée de 6 mois.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Sites des hôpitaux urbains à Nancy et des hôpitaux de Brabois à Vandoeuvre-les-Nancy

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 8 230 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualité technique de l'offre

Opis: Qualité technique de l'offre : Ce critère comporte des sous critères énoncés avec leur pondération associée dans le règlement de la consultation inclus dans le DCE

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Tarifs

Opis: Tarifs : Grilles tarifaires tout public et pour le personnel

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Redevance

Opis: Redevance : Montants de la redevance annuelle garantie et de la redevance annuelle variable

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 16/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise/consultation/3056219?orgAcronyme=x7c>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise/consultation/3056219?orgAcronyme=x7c>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 02/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 250 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: La rémunération du concessionnaire est substantiellement assurée par les résultats d'exploitation à travers des redevances perçues directement auprès des usagers. Il assume donc le risque d'exploitation visé à l'article L. 1121-1 du code de la commande publique. Le concessionnaire doit verser une redevance (part fixe et part variable) à l'autorité concédante.

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Nancy

Informácie o lehotách na preskúmanie: — le référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative (CJA) peut être introduit depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat, — le référé contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du CJA peut être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA, — le recours en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence "Tarn-et-Garonne", peut être exercé par les tiers au contrat dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriées.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal Administratif de Nancy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Organizácia spracúvajúca ponuky: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Centre Hospitalier Régional Universitaire de Nancy

Registračné číslo: 20004216600013

Oddelenie: 54

Poštová adresa: 29 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny CO 60034

Mesto: Nancy Cedex

PSC: 54035

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Direction des Achats du GHT Hôpitaux Sud Lorraine

E-mail: i.langbour@chru-nancy.fr

Telefón: +33 3 83 85 10 91

Internetová adresa: <https://www.chu-nancy.fr>

Profil kupujúceho: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal Administratif de Nancy
Registračné číslo: 17540005000019
Oddelenie: 54
Poštová adresa: 5 place de la Carrière CO 20038
Mesto: Nancy Cedex
PSČ: 54036
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)
Krajina: Francúzsko
Kontaktné miesto: Greffe du Tribunal Administratif de Nancy
E-mail: greffe-ta-nancy@juradm.fr
Telefón: +33 3 83 17 43 43
Internetová adresa: <https://nancy.tribunal-administratif.fr>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúvanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 282ecf0d-5374-497f-af54-8df1a794a537 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 19
Dátum odoslania oznámenia: 20/08/2026 09:50:54 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština
Číslo uverejnenia oznámenia: 578798-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 161/2026
Dátum uverejnenia: 21/08/2026